

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Plenarhandling

27.10.2004

B6-0095/2004 }
B6-0096/2004 }
B6-0102/2004 }
B6-0103/2004 }
B6-0106/2004 }
B6-0109/2004 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

i enlighet med artikel 103.4, i arbetsordningen från

- Charles Tannock, Bogdan Adam Klich, Rihards Pīks och Ari Vatanen, för PPE-DE-gruppen
- Jan Marinus Wiersma och Marek Maciej Siwiec, för PSE-gruppen
- Cecilia Malmström och Janusz Onyszkiewicz, för ALDE-gruppen
- Elisabeth Schroedter, Joost Lagendijk, Angelika Beer, Rebecca Harms och Milan Horáček, för Verts/ALE-gruppen
- Vittorio Emanuele Agnoletto och André Brie, för GUE/NGL-gruppen
- Anna Elzbieta Fotyga, Guntars Krasts och Konrad Krzysztof Szymański, för UEN-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- PPE-DE (B6-0095/2004)
- ALDE (B6-0096/2004)
- PSE (B6-0102/2004)
- Verts/ALE (B6-0103/2004)
- GUE/NGL (B6-0106/2004)
- UEN (B6-0106/2004)

om det kommande presidentvalet i Ukraina

RC\545967SV.doc

PE 350.820}
PE 350.821}
PE 350.827}
PE 350.828}
PE 350.831}
PE 350.834} RC1

SV

SV

Europaparlamentets resolution om det kommande presidentvalet i Ukraina

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om Ukraina,
- med beaktande i synnerhet av sin resolution om Ukraina som antogs i mars 2004,
- med beaktande av partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan EU och Ukraina¹ som trädde i kraft den 1 mars 1998,
- med beaktande av Europeiska rådets gemensamma strategi 1999/877/GUSP för Ukraina², vilken antogs av Europeiska rådet i Helsingfors den 11 december 1999,
- med beaktande av slutförklaringen och rekommendationerna från den gemensamma parlamentarikerkommittén EU-Ukraina av den 16–17 februari 2004,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 11 maj 2004 om den europeiska grannskapspolitiken (KOM(2004)0373),
- med beaktande av det gemensamma uttalandet från toppmötet mellan Ukraina och Europeiska unionen den 8 juli 2004 i Haag,
- med beaktande av ordförandeskapets förklaring för Europeiska unionens räkning om det kommande valet och mediefrihet i Ukraina,
- med beaktande av de preliminära uttalanden som gjorts av det långvariga internationella valövervakningsuppdraget i Ukraina,
- med beaktande av sitt beslut att sända en tillfällig kommitté för att observera valens genomförande,
- med beaktande av artikel 103.4 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. EU tar i sin grannskapspolitik hänsyn till Ukrainas önskemål om att närma sig Europa. Dessutom erkänner man att Ukraina är ett mycket viktigt grannland och en strategisk partner med starka historiska, kulturella och ekonomiska band till EU:s medlemsstater.
 - B. Inom ramen för den europeiska grannskapspolitiken håller en åtgärdsplan på att utarbetas, som bör innehålla förslag för att uppmuntra politiska och institutionella reformer som gör det möjligt för Ukraina att stegvis införliva EU:s politik och program på olika områden.

¹ EGT L 49, 19.2.1998, s. 3.

² EGT L 331, 23.12.1999, s. 1.

- C. Ett verkligt och balanserat partnerskap kan enbart utvecklas utifrån gemensamma värderingar, i synnerhet när det gäller demokrati, rättsstatsprincipen och respekten för de mänskliga rättigheterna.
- D. Presidentvalet i Ukraina kommer att äga rum den 31 oktober 2004, och en eventuell andra valomgång kommer att äga rum den 21 november 2004.
- E. Valet kommer att kasta en blyxtbelysning över de ukrainska myndigheternas beredvillighet att tillämpa de gemensamma europeiska värderingarna och normerna.
- F. Verkligt fria och rättvisa val måste föregås av en period med politiska valkampanjer som genomförs i en miljö där varken administrativa åtgärder eller våld, hotelser eller fängslanden från polisens eller säkerhetsstyrkornas sida hindrar partierna och kandidaterna från att framföra sina åsikter till medborgarna, bl.a. genom att på lika villkor hålla offentliga möten och ha obegränsad tillgång till TV (särskilt de rikstäckande statliga TV-kanalerna), radio, tryckt press och Internetmedier.
- G. Allteftersom valdagen närmar sig ökar spänningen kring valkampanjen, som blir alltmer polariserad.
- H. Vid massdemonstrationerna i Kiev och andra ukrainska städer lördagen den 23 oktober 2004 krävdes fria och rättvisa val.
- I. Nationella och internationella observatörer har upptäckt ett stort antal fall där statliga myndigheter engagerat sig för den sittande premiärministern Janukovitj, och mot hans huvudmotståndare Jusjtjenko.
- J. I flera valkretsar i Ukraina har statstjänstemän och statliga organ kringskurit mötes- och yttrandefriheten och uppställt hinder för fria och rättvisa politiska kampanjer, utan att den ukrainska regeringen har fördömt detta eller vidtagit motåtgärder.
- K. Det har framförts allvarliga anklagelser om att Ukrainas regering har använt etermedierna och statliga och regionala administrativa resurser, bl.a. personal, för att stödja kampanjen för en särskild presidentkandidat, vilket allvarligt urholkar civilförvaltningens politiska neutralitet och strider mot ukrainsk lag.
- L. Den ukrainska underrättelsetjänsten har inlett en terroristutredning mot studentgruppen Pora som stöder oppositionen, och har genomfört husundersökningar vid organisationens kontor i Kiev samt gripit ett antal av dess medlemmar. Vid ett flertal tillfällen har Pora-aktivister i andra ukrainska städer klagat över trakasserier och misshandel från polisens sida.
1. Europaparlamentet framhåller vikten av ännu närmare förbindelser mellan EU och Ukraina, och bekräftar behovet av att man samarbetar för att skapa ökad stabilitet, säkerhet och välfärd på den europeiska kontinenten, och för att förhindra att det uppstår nya skiljelinjer i framtiden.

2. Europaparlamentet uttrycker sitt starka och fortsatta stöd för det ukrainska folkets ansträngningar för att skapa en välfungerande demokrati, en rättsstat och respekt för de mänskliga rättigheterna i Ukraina.
3. Europaparlamentet betonar att det kommande valet, och i synnerhet respekten för de internationella bestämmelserna rörande demokratiska valförfaranden, är av största betydelse för den fortsatta utvecklingen av relationerna mellan Ukraina och Europeiska unionen.
4. Europaparlamentet är djupt besviket över hur den ukrainska presidentvalskampanjen hittills genomförts, och uppmanar Ukrainas regering att i detta sammanhang fullgöra sina åtaganden i Europarådet och OSSE.
5. Europaparlamentet uppmanar de ukrainska myndigheterna att upphöra med de pågående kränkningarna av de demokratiska förfarandena, att låta väljarna rösta fritt och att se till att inga kandidater, medlemmar av oppositionspartier och oberoende mediaorganisationer utsätts för hotelser eller trakasserier från makthavare på något plan.
6. Europaparlamentet fördömer med kraft underrättelsetjänstens och andra polisenheters våldsamma och diskriminerande angrepp mot studentorganisationen Pora och dess medlemmar.
7. Europaparlamentet insisterar på att det inte får uppföras några hinder för domstolarnas behandling av tvister i samband med valet och att domarna ges lämplig utbildning om vallagen.
8. Europaparlamentet gläds åt att Ukrainas regering har åtagit sig att göra det möjligt för inhemska och internationella observatörer att övervaka valet och garantera dem obegränsad tillgång till alla delar av valprocessen, bl.a. obegränsad tillgång till de offentliga valkampanjmötena, kandidaterna, nyhetsmedierna, omröstningarna och rapporteringen av valresultatet samt till behandlingen av problem och klagomål i samband med valet.
9. Europaparlamentet uppmanar med eftertryck rådet och kommissionen att använda sina resurser fullt ut för att se till att alla de villkor som krävs för att hålla ett fritt och rättvist val i Ukraina uppfylls, och betonar vikten av att man på allvar omprövar det bilaterala förhållandet om det skulle förekomma omfattande valfusk.
10. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ta med åtgärder som syftar till att stärka det ukrainska civila samhället i sin handlingsplan för grannskapspolitiken.
11. Europaparlamentet åtar sig att fortsätta att stödja och bistå det ukrainska folket i dess strävanden att upprätta ett fritt och öppet demokratiskt system och skapa en välfungerande marknadsekonomi, så att landet kan inta sin rätta plats i den europeiska gemenskapen av demokratiska nationer.

12. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, generalsekreteraren för Europarådet, generalsekreteraren för OSSE/ODIHR, samt Ukrainas regering, president och parlament.